

INSTRUCTIONS FOR USE MODE D'EMPLOI GEBRAUCHSANWEISUNG

INSTRUCCIONES DE USO GEBRUIKSAANWIJZING

EN ONLY USE SUREGRIP RAISERS UNDER STATIC FURNITURE. WEIGHT OF FURNITURE SHOULD BE EVENLY DISTRIBUTED. IF KNOCKED CHECK TO ENSURE STABILITY. CHECK FOR STABILITY BEFORE EACH USE. ALWAYS RAISE FURNITURE LEGS BY THE SAME HEIGHT. DO NOT USE ON UNEVEN SURFACES.

FR UTILISEZ UNIQUEMENT SUREGRIP RAISERS SOUS DES MEUBLES STATIQUES. LE POIDS DES MEUBLES DOIT ÊTRE RÉPARTI UNIFORMÉMENT. EN CAS DE CHOC, VÉRIFIEZ LA STABILITÉ. VÉRIFIEZ LA STABILITÉ AVANT CHAQUE UTILISATION. SOULEVEZ TOUJOURS LES PIEDS DU MEUBLE DE LA MÊME HAUTEUR. NE PAS UTILISER SUR DES SURFACES INÉGALES.

DE VERWENDEN SIE SUREGRIP RAISERS NUR UNTER STATISCHEN MÖBELN. DAS GEWICHT DER MÖBEL SOLLTE GLEICHMÄßIG VERTEILT SEIN. WENN GEKLOPFT, AUF STABILITÄT PRÜFEN. VOR JEDEM GEBRAUCH AUF STABILITÄT PRÜFEN. HEBEN SIE DIE MÖBELBEINE IMMER UM DIE GLEICHE HÖHE AN. NICHT AUF UNEBENEN OBERFLÄCHEN VERWENDEN.

ES UTILICE SOLO SUREGRIP RAISERS DEBAJO DE MUEBLES ESTÁTICOS. EL PESO DE LOS MUEBLES DEBE DISTRIBUIRSE DE MANERA UNIFORME. SI SE GOLPEA, VERIFIQUE PARA ASEGURAR LA ESTABILIDAD. VERIFIQUE LA ESTABILIDAD ANTES DE CADA USO. SIEMPRE LEVANTE LAS PATAS DE LOS MUEBLES A LA MISMA ALTURA. NO UTILIZAR EN SUPERFICIES IRREGULARES.

NL GEBRUIK SUREGRIP RAISERS ALLEEN ONDER STATISCHE MEUBELS. HET GEWICHT VAN DE MEUBELS MOET GELIJKMATIG WORDEN VERDEELD. CONTROLEER BIJ KLOPPEN DE STABILITEIT. CONTROLEER VOOR ELK GEBRUIK OP STABILITEIT. ZET MEUBELPOTEN ALTIJD OP DEZELFDE HOOGTE. NIET GEBRUIKEN OP ONEFFEN OPPERVLAKKEN.

EN

If using “Raisers” on a hard floor fit the supplied three adhesive feet.

peut entraîner un risque de trébuchement.

If furniture feet are 8.5cm or more use “Block Adapter” component, **follow A overleaf**. If furniture feet are less than 8.5cm, or have casters **follow B overleaf**.

Wenn Sie „Raisers“ auf einem harten Boden verwenden, passen Sie die mitgelieferten drei Klebefüße an.

To change height of “Raisers” place hand into base and turn to desired height. **Ensure all “Raisers” are the same height.**

Wenn die Möbelfüße 8,5 cm oder mehr betragen, verwenden Sie die Komponente „Block Adapter“. Folgen Sie **A auf der Rückseite**. Wenn die Möbelfüße weniger als 8,5 cm betragen oder die Rollen **B auf der Rückseite** folgen.

If using “Link Arms + Spreader Bar”, first follow A or B, and then **C overleaf**. Ensure “Spreader Bar” is across the width of the furniture **not front to back - as this may cause a trip hazard**.

Um die Höhe der „Raiser“ zu ändern, legen Sie die Hand in die Basis und drehen Sie sie auf die gewünschte Höhe. **Stellen Sie sicher, dass alle „Raiser“ die gleiche Höhe haben.**

FR

Si vous utilisez des «Raisers» sur un sol dur, installez les trois pieds adhésifs fournis.

Wenn Sie „Link Arms + Spreader Bar“ verwenden, folgen Sie zuerst A oder B und dann **C umseitig**. Stellen Sie sicher, dass sich die „Spreader Bar“ über die Breite der Möbel und **nicht von vorne nach hinten erstreckt, da dies zu Stolperfallen führen kann**.

Si les pieds des meubles mesurent 8,5 cm ou plus, utilisez le composant «Block Adapter», suivez **A au verso**. Si les pieds des meubles mesurent moins de 8,5 cm ou si les roulettes suivent **B au verso**.

Wenn Sie „Link Arms + Spreader Bar“ verwenden, folgen Sie zuerst A oder B und dann **C umseitig**. Stellen Sie sicher, dass sich die „Spreader Bar“ über die Breite der Möbel und **nicht von vorne nach hinten erstreckt, da dies zu Stolperfallen führen kann**.

Pour changer la hauteur des «Raisers», placez la main dans la base et tournez à la hauteur désirée. **Assurez-vous que tous les «Raisers» sont de la même hauteur**.

Si los pies de los muebles miden 8,5 cm o más, utilice el componente “Block Adapter”, siga **A al dorso**. Si los pies de los muebles miden menos de 8,5 cm o tienen ruedas, siga **B al dorso**.

Si vous utilisez «Link Arms + Spreader Bar», suivez d'abord A ou B, puis **C au verso**. Assurez-vous que la «Spreader Bar» est sur toute la largeur du meuble **et non d'avant en arrière - car cela**

Para cambiar la altura de los “Raisers”, coloque la mano en la base y gírela a la altura deseada. **Asegúrese de que todos los “Raisers” tengan la misma altura**.

Si usa “Link Arms + Spreader Bar”, primero siga A o B, y luego **C al dorso**. Asegúrese de que la “Spreader Bar” esté a

CLEANING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE
REINIGUNGSANWEISUNGEN
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA
SCHOONMAAK INSTRUCTIES

PH 5 - 9

WIPE DOWN WITH A NON-ABRASIVE CLOTH AND SOAPY WATER
ESSUYER AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE
MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENWASSER ABWISCHEN
LIMPIE CON UN PAÑO NO ABRASIVO Y AGUA JABONOSA.
VEEG AF MET EEN NIET-SCHURENDE DOEK EN EEN SOPJE

LANGHAM SUREGRIP®

FURNITURE RAISERS
LINK ARMS + SPREADER BAR

Welcome to your new Gordon Ellis product.
We hope that it proves a useful aid in your daily life.

SEE REVERSE FOR FITTING INSTRUCTIONS
AVAILABLE IN THE FOLLOWING LANGUAGES:
EN FR DE ES NL

MAX
700 Kg
1540 lbs

MAXIMUM LOAD
PER SET OF 4

MAXIMALES GEWICHT
PRO 4ER-SET

POIDS MAXIMUM
PAR LOT DE 4

MAXIMAAL GEWICHT
PER SET VAN 4

PESO MÁXIMO
POR JUEGO DE 4

EN ANY SERIOUS ACCIDENT OCCURRING THROUGH USE SHOULD BE REPORTED TO THE MANUFACTURER - CONTACT DETAILS BELOW

FR TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENANT PENDANT L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU **EC REP** - COORDONNÉES CI-DESSOUS

DE JEDER SCHWERE UNFALL WÄHREND DES GEBRAUCHS MUSS EC REP GEMELDET WERDEN - KONTAKTDATEN UNTEN

ES CUALQUIER ACCIDENTE GRAVE QUE OCURRA DURANTE EL USO DEBE INFORMARSE A **EC REP** - DETALLES DE CONTACTO A CONTINUACIÓN

NL ELK ERNSTIG ONGEVAL TIJDENS HET GEBRUIK MOET WORDEN GEMELD AAN **EC REP** - CONTACTGEGEVENS HIERONDER

Your SUREGRIP® RAISERS were specifically developed by our UK Design Team to make furniture raising as simple as possible, and with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.

FURNITURE RAISER

60570

LINK ARM

60571

SPREADER BAR

60572

BLOCK ADAPTER
WITH ADHESIVE PAD

DESIGNED IN THE UK

BHTA
British Healthcare Trade Association

5
PP

RECYCLABLE

WASTE

GORDON ELLIS & CO.
TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY, ENGLAND DE74 2AT

MADE IN CHINA

MD

IFU-REF 60570/0520-1

PART REF 60570 + 60571 + 60572

AUTHORISED REPRESENTATIVE
DETAILS CAN BE FOUND ONLINE AT:
GordonEllisHealthcare.co.uk/AuthorisedRep